

Lokal-Nachrichten

ANZEIGER FÜR ■ MURI ■ GÜMLIGEN ■ ALLMENDINGEN

81. Jahrgang
11. Oktober 2007

Nr. 41

muri
b e r n

Offizielle Informationen
der Gemeinde
Muri bei Bern

Aus dem Gemeinderat

1. Ortsplanungsrevision 2006/09; Mitwirkung

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung herzlich ein zu einer Informationsveranstaltung über die Ortsplanungsrevision 2006/09. Die Veranstaltung findet am

**Dienstag, 16. Oktober 2007, 19.30 Uhr,
im Mattenhofsaal an der Bahnhofstrasse 4,
Gümligen**

statt.

Die zuständigen Ressortvorsteher des Gemeinderats sowie am Projekt beteiligte Fachleute orientieren über die vorgeschlagenen Änderungen in folgenden Bereichen:

- Zonenplan
- Baureglement
- Richtplan Landschaft
- Richtplan Verkehr

Diese Veranstaltung bildet gleichzeitig den Auftakt zur öffentlichen Mitwirkung. Die Unterlagen (Baureglement, Zonenplan, Richtplan Verkehr, Richtplan Landschaft) liegen vom **18. Oktober 2007 bis am 19. November 2007** in der Bauverwaltung Muri, Thunstrasse 74, 3074 Muri bei Bern, während der Schalteröffnungszeiten (08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17.00 bzw. Freitags 16.00 Uhr) auf. Zusätzlich können sie unter www.muri-guemligen.ch > Ortsplanungsrevision 06/09 eingesehen werden.

Während der Auflagefrist können schriftlich und begründet Einwendungen erhoben und Anregungen unterbreitet werden. Die Eingaben sind an die Gemeindeschreiberei, Thunstrasse 74, 3074 Muri bei Bern, zu richten. Um der Bevölkerung die Mitwirkung zu erleichtern, steht ein Fragebogen zur Verfügung.

Am **Donnerstag, 8. November 2007**, stehen die externen Planer von 17.00 – 19.00 Uhr für Erläuterungen der Unterlagen im Gemeindehaus (Bauverwaltung) zur Verfügung.

2. Planung Turbenweg; Auflage

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen zu einem Informationsabend zur Planung Turbenweg (neues Zentrum in Gümligen). Die Veranstaltung findet am

**Montag, 22. Oktober 2007, 19.30 Uhr,
im Mattenhofsaal an der Bahnhofstrasse 4,
Gümligen**

statt.

Die Projektbeteiligten orientieren über alle wesentlichen Aspekte der Vorlage (vgl. Inserat in dieser Ausgabe der LoNa).

Die Planung liegt gleichzeitig vom **19. Oktober bis am 19. November 2007** in der Bauverwaltung Muri, Thunstrasse 74, 3074 Muri bei Bern, während der Schalteröffnungszeiten (08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17.00 bzw. Freitags 16.00 Uhr) öffentlich auf.

Einsprachen oder Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Muri bei Bern, Thunstrasse 74, 3074 Muri bei Bern, zu richten.

Der Gemeinderat hat in diesem Zusammenhang ebenfalls die Investoren-Ausschreibung in die Wege geleitet. Zur Offertstellung für den Kauf der gemeindeeigenen Parzelle am Turbenweg wurden all jene Unternehmen bzw. Personen eingeladen, die in den letzten Jahren bei der Gemeinde ihr Interesse angemeldet haben.

Muri bei Bern, 8. Oktober 2007

Gemeinderat Muri b. Bern

Schulbeginn nach den Herbstferien

Montag, 15. Oktober 2007 (nach Stundenplan).

Kommission für Kindergarten und Schule

Lehrschwimmbecken Melchenbühl

Öffnungszeiten:

Mittwoch (17.10.2007 – 02.04.2008)

14.45 – 16.45 Uhr, Kinder (Nichtschwimmer Tiefe 40 cm); **Eintritt frei**

Donnerstag (ganzes Jahr ausgenommen Schulferien)

18.15 – 19.15 Uhr, Erwachsene (CHF 2.– pro Eintritt)

Eintrittskarten à 10 Eintritte für die Abendbesuche können bei der Finanzverwaltung Muri bezogen werden.

Während den Schulferien ist das Bad geschlossen.

Schulverwaltung Muri b. Bern

Damit es im Bundeshaus auch für die KMU aufgeht.
www.klaus-kuenzli.ch



Klaus Künzli
in den Nationalrat
FDP Liste 4

Die KMU sind mit über 93% aller Betriebe das Rückgrat der Schweizer wie auch der Berner Wirtschaft. Deshalb ist es wichtig, KMU zu fördern und deren Wettbewerbskraft zu stärken. Klaus Künzli engagiert sich als Vorstandesmitglied des Schweiz. Gewerkschaftsverbandes für eine Verbesserung der volkswirtschaftlichen, sozialen und steuerlichen Rahmenbedingungen. Deshalb ist Klaus Künzli 2 n auf Ihre Liste!

FDP
Wir Liberalen.

WALKER Mobile Navigation
Mobile Kommunikation
Digital-Fotostation

Worbstrasse 221
3073 Gümligen
Tel. 031 381 61 61
www.walker-bern.ch

Vom 3. Oktober bis und mit 18. Oktober 2007 bleibt unser Geschäft wegen Betriebsferien geschlossen

LIEBERMANN
FÜR RADIO HIFI VIDEO TV SAT UND SERVICE

Wir reparieren
TV, Radio... jeder Marke

Laufend revidierte occasion Geräte

WORBSTRASSE 219 3073 Gümligen
Tel. 031 952 79 70 liebermann-rtv.ch

Spitex ist unbezahlbar, aber für alle bezahlbar

Béatrice Wälti
Vorstand, Ressort Personal



SPITEX

Spitex-Dienste Muri-Gümligen
Telefon: 031 950 20 30

AQUALIA THERMAL

Die einzigartige Feuchtigkeitspflege mit Thermalwasser und Mineralien.

jetzt neu in der Apotheke Gümligen.



cap apotheke
Apotheke Gümligen 031 952 62 52
Dr. A. Neuenschwander www.apo.ch

elektroinstallationen
elektroplanungen
beleuchtungen
zentral-staubsauger

trachsel elektro

tannackerstrasse 7a 3073 gümligen
telefon 031 951 99 88 mobil: 079 277 82 42



6. Gartenspaziergang am Dienstag, 16. Oktober, ab 17 Uhr

Thema: Der Garten vor dem Winterschlaf

Sie sparen sich Zeit und Arbeit und gönnen so manchem Tier Unterschlupf und Nahrung, wenn Sie Ihren Garten im Spätherbst nicht bis zum letzten Blättchen aufräumen.

Obst- und
Gärtnerverein
Gümligen-Muri

Treffpunkt: Vorackerweg 11, Gümligen, Fam. Rickli, Offen für alle!
Kosten: CHF 10.-/Mitglieder gratis. Keine Anmeldung nötig. Bei jeder Witterung.
www.gartenbauverein-guemligen-muri.ch

Urs Grütter in den Nationalrat

Liste 2 SVP Männer
Kand.-Nummer 02.16.0

2x auf jeden Wahlzettel

www.svp-muri-be.ch

Ich wähle **Werner Luginbühl**
sowie einen 2. bürgerlichen Kandidaten
in den Ständerat!



Eliane Galem

freut sich, Sie
bedienen zu dürfen

KÉRASTASE
PARIS

L'ORÉAL
PROFESSIONNEL

Coiffure Dieter
Jupiterstrasse 15, 3015 Bern
Tel. 031 941 42 22
100% WIR

RESTAURANT SENSI

WILDSPEZIALITÄTEN AUS DER BERNER JAGD

Ab dem 3. Oktober 2007 servieren wir Ihnen köstliche Wildgerichte aus der Berner Jagd. Unser Wild ernährt sich von auserlesenen Kräutern und Gräsern der umliegenden Wälder und lässt sich mit gezüchteten Tieren aus dem Ausland nicht vergleichen. Küchenchef Osvaldo Osso empfiehlt Ihnen:

HAUSGEMACHTE TRIANGOLI MIT WILDFÜLLUNG

...

REH-SCHNITZEL MIT WILDRAHMSAUCE, FLAMBIERTEN
STEINPILZEN UND POCHIERTEM ÄPFEL

...

REHGESCHNETZELTES MIT GRÜNEM PFEFFER
UND FRISCHEN FEIGEN

...

REHPFEFFER IM ROTWEIN MIT SPECK,
TRAUBEN, CHAMPIGNONS UND BROTCROÛTONS

Restaurant Sensi

Feldstrasse 44

3073 Gümligen

031 950 22 44

info@sensirestaurant.ch

SENSI
RESTAURANT

IDEA KÜCHEN

...Ideen werden wahr



Gratis unverbindliche Erstberatung mit Offerte

Grosse Ausstellung 031 963 60 60
Grünastrasse 6 info@idea-kuechen.ch
3084 Wabern www.idea-kuechen.ch

▲ Qualität ▲ Preiswert ▲ auf Mass

NEU IM SILOAH-GÜMLIGEN

Für meine Lehrtöchter suche ich

Modelle für med. Fusspflege/Podologie

Ganze Behandlung ab Fr. 45.--

Fusspraxis P. Vondal
Worbstrasse 312a, 3073 Gümligen
Telefon 031 951 74 74

Honigverkauf

Samstag, 13. Oktober 2007
vor der Bäckerei Stalder
im Murizentrum

Hans und Vreni Guggisberg-Lüthi
3206 Rizenbach

Gemeinschaftsantenne Muri-Gümligen



Fragen

Beratung und
Offerte gratis

GFELLER
elektriker
MURI 031 951 47 47

www.gfeller-elektro.ch

Bett Komfort

Direktverkauf
Die einzigartige Matratze
für Sie in Ihrem Mass!



Aus natürlichen Materialien.
Extrem gute Stützwirkung
mit Belüftungssystem.
Fundierte Fachberatung.

Zbinden Reinhold AG 031 352 70 44 **P**
Bettenhaus, 3006 Bern, Thunstr.87

zbinden
bettet Sie gut



CHRISTOPH ERB

->In den Nationalrat

2x auf Ihre Liste

www.christopherb.ch

FDP
Wir Liberalen.



Predigtordnung und kirchliche Mitteilungen

Der direkte Draht zum Pfarramt:
031 950 44 55 für Trauerfeiern und Notfälle

Muri:

Sonntag, **14. Oktober**, 9.30 Uhr, **Gottesdienst «Den Himmel erden»**, mit Taufe, Ella Wyss, Rudolf Paul Hunziker, Orgel. Lieder: 182; 838; 862; 349. Kollekte: Refugium, Verein für Hinterbliebenen nach Suizid.

Dienstag, **16. Oktober**, 14.30 Uhr, **Seniorenachmittag Muri-Seidenberg**, Kirchgemeindehaus Muri.

Gümligen:

Sonntag, **14. Oktober**, kein Gottesdienst, Einladung zum Gottesdienst in Muri.

Melchenbühl:

Montag, **15. Oktober**, 19.00 Uhr, **Abesitz**, Kirchgemeindehaus Melchenbühl.

Dienstags, 12.00 Uhr, **KiK** – Kinder in der Kirche im Kirchgemeindehaus Melchenbühl, für Kinder ab 6 Jahren. Anmeldung und Information: 031 951 63 65 / monique@ramy.ch.

Dienstag, **16. Oktober**, 14.30 Uhr, **Altersnachmittag**, Kirchgemeindehaus Melchenbühl, Lotto.

Thoracherhus:

Dienstag, **16. Oktober**, 9.15–11.00 Uhr, **Café littéraire**, Thoracherhus.

Mittwoch, **17. Oktober**, 14.30 Uhr, **Spielnachmittag** für Ältere, Thoracherhus.

Vereine, Organisationen

Action Biblique:

Gottesdienste in der Kapelle Siloah

Sonntag, **14. Oktober**, 10.00 Uhr, **Gottesdienst** in der Kapelle Siloah, Worbstrasse 328, Gümligen, Tel. 031 958 15 15.

FEG Muri-Gümligen

Freie Evangelische Gemeinde Muri-Gümligen

Hess-Strasse 8, Gümligen, Telefon 031 951 47 83
Sonntag, **14. Oktober**, 09.30 Uhr, **Gottesdienst** und Sonntagschule.

Todesfall

28.09.2007 Flühmann-Leutwyler, Regina, 1924, Juraweg 15, Gümligen

Parteien



Wahlempfehlung der jungfreisinnigen

Die jungfreisinnigen muri-gümligen empfehlen Ihnen unser Vorstandsmitglied und Vizepräsidentin der Kommission Abstimmungen und Wahlen, **Christa Grubwinkler (Liste 7)**, sowie unser Passivmitglied und FDP-Präsidenten, **Johannes Matyassy (Liste 6)** zweimal auf Ihre Liste zu setzen.
jungfreisinnige muri-gümligen

Persönlichkeiten von Gümligen – Urs Grütter kandidiert für den Nationalrat:

«Zu Hause muss beginnen ...

... was leuchten soll im Vaterland»: Urs Grütter, seit ungefähr 30 Jahren Mitglied der SVP, steht voll hinter dieser Devise. Seit sechs Jahren im Grossen Gemeinderat, hat ihn die kantonale SVP für den Nationalrat aufgestellt. Urs Grütter kandidiert zum zweiten Mal nach 2003.

Urs Grütter ist kein Mann der lauten Töne. Er unterscheidet sich wohltuend von der Grossspürigkeit seiner Zürcher Parteikollegen, die er übrigens mit demselben kritischen Auge betrachtet wie die Exponenten anderer Parteien. Seine politischen Vorbilder sieht er am ehesten in Samuel Schmid, Hermann Weyeneth und Pierre Triponez (FDP).

Fürsprecher der KMU

Rechtsanwalt Urs Grütter setzt sich nicht nur im Grossen Gemeinderat von Muri-Gümligen für die Unternehmer ein. Sollte er im Nationalrat einziehen, würde er vor allem daran arbeiten, dass der «Staat Schweiz so wird, wie er sein sollte». Wie sollte er denn nach Urs Grütter sein? Urs Grütter plädiert für weniger Vorschriften und selbst für die Abschaffung gewisser Vorschriften. In der Fischerei, zum Beispiel, würden vom Bund Gesetze erlassen, die jeden Bezug zur «Urproduktion Fischerei» vermissen lassen. Die kleinen und mittleren Unternehmen würden mit zu vielen Gesetzes- und Verordnungsrevisionen und -Erlassen übermässig belastet.



K. Urs Grütter: Einer der Nationalratskandidaten aus unserer Gemeinde. Bild: DSC

Initiativ zu sein, bedeute nicht, wegen jedem «Mist» zu legalisieren und diese Gesetze dann einfach nicht umzusetzen. Vorschriften, die zwar beschlossen, aber dann nicht angewendet werden, schaden der Glaubwürdigkeit und der Verlässlichkeit des schweizerischen politischen Systems. Der Vorschriften-Wildwuchs vermittele nur scheinbar einen Eindruck von Ruhe und Ordnung. Viele PolitikerInnen, vor allem die ehrgeizigen, würden Politik zum Zweck der Selbstverwirklichung betreiben. «Gewählt wird, wer bekannt ist und sich bekannt macht». Dabei fehle oft staatsmännischer Weitblick oder der Blick für das Wesentliche. So oder so: «Wir haben das Parlament, das wir verdienen» glaubt Grütter.

Die Berner SVP

Urs Grütter ist ein SVPler vom alten Schrot und Korn. Er ist kein Blender und kein Imitator. Er empfindet es als peinlich, wenn PolitikerInnen versuchen, andere zu «erledigen», um sich selber grösser vorzukommen. Er vermisst bei vielen Führungsqualitäten, wie sie zum Beispiel Adolf Ogi hatte. Er spricht viel vom «rechten Weg». So ist es für ihn der richtige Weg, dass kriminelle Ausländer ausgewiesen werden – beispielsweise gerade auch darum,

dass die Interessen der berechtigten Asylbewerber geschützt werden. Sollte er in den Nationalrat kommen, würde er sich im Rahmen der SVP für die KMU einsetzen. Das ist auch aus seiner Wahlkarte ersichtlich: «Der Staat muss sich auf seine Kernaufgaben zurückbesinnen: Ruhe, Ordnung und Sicherheit für alle Mitbürger. Persönliche Verantwortung statt Umverteilung. Die KMU als Rückgrat unserer Wirtschaft müssen gestärkt werden durch gute Rahmenbedingungen – nur eine florierende Wirtschaft ermöglicht Schuldenabbau und kann die anstehenden Umweltschutzanliegen finanzieren». An Urs Grütters Hobbies könnten sich andere SVPler ein Beispiel nehmen. Er wandert und bergsteigt mit seiner Familie, ist aktiv in der Blasmusik, angelt und fährt Mountainbike. «Die Berner SVP», ist er überzeugt, «entspricht mir völlig».

DSC

Redaktion und Verlag:

Lo-Na Lokal-Nachrichten Muri AG
Worbstrasse 190, Postfach 157, 3073 Gümligen

Text- und Inseratenannahme, Druckvorstufe:

Fritz Mäder, Digitale Dienstleistungen
Worbstrasse 190, 3073 Gümligen
Telefon 031 952 56 60, Fax 031 952 56 62
Natel 079 652 33 57
E-Mail: mail@lokalnachrichten.ch
Internet: www.lokalnachrichten.ch

Druck und Spedition:

Stämpfli AG, Postfach 8326, 3001 Bern

Auswärtige Abonnemente:

Fr. 80.– pro Jahr (inkl. MWST. 2,4%)

Auswärtige Inserate:

Publicitas, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 14 91
Andreas Spycher, Anzeigenleiter

Redaktions- und Inseratenschluss:

Montag, 12.00 Uhr

Auflage:

7'250 Exemplare;
wird allen Haushaltungen in Muri, Gümligen und Allmendingen zugestellt.

Insertionstarif:

einspaltige mm-Zeile	
Annoncen	Fr. –.60
Text	Fr. 1.35
Reklame	Fr. 1.52
Chiffre-Gebühr	Fr. 37.—
Farbzuschlag	Fr. 330.— pro Buntfarbe

Textbeiträge mit Inseratecharakter

(Anlass, Datum, Zeit, Ort):

einspaltige mm-Zeile	
Text	Fr. 1.35

Preise zuzüglich 7,6% MWST.

Beilagen sowie Abschluss- und Wiederholungsrabatte auf Anfrage!

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern.

031 951 76 51

BESTATTUNGSDIENST
WILLY REBER seit 1903

Muri-Gümligen – Allmendingen – Bern

- Tag und Nacht erreichbar
- Fachkundige Beratung
- Bestattungsvorsorgen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Trauerdrucksachen · Traueranzeigen
- Bestatter mit eidg. Fachausweis



Multengut Konzerte

Samstag, 20. Oktober 2007
17.00 Uhr

«Zigeunerbaron und Czardasfürstin»

Regula Rosin, Sopran
John Uhlenkopp, Tenor
Jakub Dzialak, Violine
Daniel Moos, Klavier



Es werden Sie bekannte Melodien aus dem «Zigeunerbaron», der «Czardasfürstin», «Gräfin Mariza», «Victoria und ihr Husar», der «Zarewitsch» und «Wiener Blut» verzaubern.



Im Anschluss verwöhnen wir Sie und Ihre Lieben mit einem opulenten ungarischen Buffet.

Konzert: Kollekte
Buffet: Fr. 39.- à discrétion, exkl. Getränke

Reservation:

Seniorenresidenz Multengut
Mettlengässli 8 und 10, 3074 Muri b. Bern
Tel. 031 950 00 00, www.multengut.ch



Ein Betrieb der
Benevita-Gruppe

SENIOREN RESIDENZ
MULTENGUT · MURI

In Zusammenarbeit mit Galerie ART LOFT, Port / Biel

präsentieren wir

JAMES RIZZI

Wir laden Sie und Ihre Freunde herzlich ein zur Verrisage

am Donnerstag 11. Oktober 2007,
von 18.00 - 20.00 Uhr.

Der Künstler ist persönlich anwesend
und signiert vor Ort die erworbenen Bilder und Bücher.

Ausstellung 8. - 13. Oktober 2007



kunstreich

Gerechtigkeitsgasse 76, CH-3011 Bern
Tel.: +41 31 311 48 49, www.kunstreich.ch



Keramische
Wand- und
Bodenbeläge

- ◆ Plattenausstellung
- ◆ Riesiges Sortiment
- ◆ Küchen- und Badsanierungen
- ◆ Verlegearbeiten

031 952 78 78
www.italkeramik.ch

Worbstrasse 223
3073 Gümligen



Jeden Tag ist Hemden-Tag
Hemd ab 3.10

Gewaschen, maschinengebügelt und
am Bügelhängend.

Betrieb Bern Galerie
Gümligen Filiale
Textilpflege Bern



«ICH BLEIBE DRAN!»

2x auf Ihre Liste

PIERRE TRIPONEZ

Gewerbedirektor
Kandidat 06.04.1
Liste 6

www.pierre-triponez.ch

HEUTE WEIß
JETZT.

FDP
Wir Liberalen.



FUST und Eschenmoser
SPEZIALIST FÜR ELEKTROHAUSHALT UND
MULTI MEDIA Nr. 1 für Full-HD-TV's
♦♦♦ Über 60 TV's im direkten Vergleich! ♦♦♦

<p>nur 2299.-</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2x HDMI • DVB-T-Tuner <p>Tiefpreisgarantie!</p> <p>Grossbild 37" / 96 cm Ideal für 2,5 m Schabständer</p> <p>PHILIPS 37 PFL 76</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bild-in-Bild-Funktion <p>Art. Nr. 941290</p>	<p>Full-HD-Kinofeeling-TV's</p> <p>Gratis zu jedem TV ab 42"</p> <p>Kombigerät DVD und Video!</p> <p>LG V-180 DivX</p> <ul style="list-style-type: none"> • Codefree • DivX • MP3/wMA <p>Art. Nr. 951263</p>	<p>nur 3499.-</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2x HDMI • DVB-T-Tuner <p>Sie sparen 1000.- vorher 4499.-</p> <p>Grossbild 46" / 118 cm Ideal für 3,5 m Schabständer</p> <p>SHARP Serie XD</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auch in 106 und 132 cm erhältlich! <p>Art. Nr. 982277</p>
<p>nur 399.-</p> <ul style="list-style-type: none"> • inkl. Tragriff <p>Sie sparen 100.- vorher 499.-</p> <p>37 cm</p> <p>AOC LCD20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fuss mit Dreh- und Kippfunktion <p>Art. Nr. 980539</p>	<p>nur 499.-</p> <p>(ohne Urheberrechts-Gebühren)</p> <p>Sie sparen 50.- vorher 549.-</p> <p>SONY RDR-HX650 schwarz</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aufnahme auf: HDD, DVD-R/RW, DVD+R/RW • Wiedergabe: alle DVD-Formate, DivX, JPEG, MP3 • Gleichzeitige Aufnahme/Wiedergabe (HDD) <p>Art. Nr. 956666</p>	<p>nur 699.-</p> <p>1/2 Preis!</p> <p>PHILIPS MCD709</p> <ul style="list-style-type: none"> • 380W RMS Power • Spielt DVD, DivX, WMA/MP3 • Goldbeschichtete Stecker für super Sound <p>Art. Nr. 951022</p>

FUST – UND ES FUNKTIONIERT: • Tiefpreisgarantie • 30-Tage-Umtauschrecht • Riesenauswahl aller Marken • Occasionen und Vorführmodelle • Mieten statt kaufen • WIR REPARIEREN, EGAL WO GEKAUFT!

Bestellen Sie per Fax 071 955 52 44 oder Internet www.fust.ch (*Bestimmungen siehe www.fust.ch)

Bern, im Münzgraben 4/6, vis-à-vis Casino-Garage, 031 310 94 94 • Bern, im Loeb, Spitzgasse 47-67, 031 312 03 71 • Bern, Eschenmoser, Lauperstr. 6, 031 380 60 40 • Niederwangen-Bern, Aastahrt A 12, Halbmatt Parc, Riedmossle, 10, 031 980 11 11 • Schönbühl, Carrefour, Sandstrasse 8, 031 850 13 53 • Schnellreparaturdienst und Solar-Geräteersatz 0848 559 111 (Ortsanruf) • Bestellmöglichkeiten per Fax 071 955 52 44 • Standorte unserer 148 Filialen: 6648 559 111 (Ortsanruf) oder www.fust.ch

Direktverkauf

Nordische
Daunendecke
besser und günstiger
aus Eigenfabrikation:
Arktis. Gänsedaunen
160/210 Fr. 298.-

Anzug dazu
Gratis!
Grosse Auswahl.
Fundierte Beratung.

Zbinden Reinhold AG
☎ 031 352 70 44
Thunstr. 87, Bern



zbinden

bettet Sie gut

Öffnungszeiten der Stimmlokale

Die Stimmlokale sind wie folgt geöffnet:

**Gemeindehaus Muri /
Schulhaus Dorfstrasse Gümligen**

Samstag, 20. Oktober 2007 10.00 – 12.00 Uhr
Sonntag, 21. Oktober 2007 10.00 – 12.00 Uhr

Gemeindehaus Muri (zusätzlich)

Freitag, 19. Oktober 2007 16.00 – 18.00 Uhr

Das Antwortcouvert kann auch bei der Gemeindeverwaltung während der Öffnungszeiten von Montag bis Donnerstag, 08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr, Freitag, 08.00 – 11.30 Uhr und von 13.30 – 16.00 Uhr, abgegeben oder bis spätestens am Samstag, 20. Oktober 2007, 20.00 Uhr, in den Briefkasten bei der Gemeindeverwaltung gelegt werden.

Muri bei Bern, 8. Oktober 2007

Gemeindeschreiberei

Pilzkontrolle

In unserer Gemeinde wird die Pilzkontrolle vom 19. August bis 28. Oktober 2007 in der Zivilschutzanlage beim Werkhof, neben Wehrdiensten (**bitte nicht vor Wehrdienstgebäude parkieren**), Seidenberggässchen 23, 3073 Gümligen, wie folgt durchgeführt:

**Mittwoch 17.30 – 18.00 Uhr
Sonntag 17.30 – 18.30 Uhr**

Wochentags nach telefonischer Vereinbarung mit Frau Liliane Theurillat, Telefon 031 951 32 13.

Vom 1. bis 7. Tag jedes Monats werden keine Kontrollen durchgeführt (gesetzliches Sammelverbot).

Fachausschuss Gesundheit

Gesundheitswesen

Sanitätsnotruf, Notfalldienst Ärzte, Zahnärzte und Apotheker in der Gemeinde

Ein medizinischer Notfall – was tun?

Der **Sanitäts-Notruf 144** (Natel: ohne Vorwahl) Tag und Nacht erreichbar für:

Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.

Bei **Krankheitsfällen** ist die **Nr. 144 nicht zuständig** → **Zuerst den Hausarzt anrufen. Wichtig:** Bei Tonband-Antwort ganze Mitteilung anhören. Falls Hausarzt, Stellvertreter oder Arzt eigener Wahl **nicht erreichbar, Ärzte-Notruf, Telefon 0900576747** (rund um die Uhr) wählen. Auch für den diensttuenden Zahnarzt und die Apotheker in der Stadt Bern.
Apotheke Muri Tel. 031 950 80 80
Apotheke Gümligen Tel. 031 952 62 52
Beide Apotheken Mittwochnachmittag geöffnet.

SPITEX-Dienste Muri-Gümligen

Gesundheits- und Krankenpflege, Hauspflege, Haushilfe, Gesundheitsförderung
Worbstr. 342, Gümligen Tel. 031 950 20 30
Fax 031 951 20 39

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag: 8.30–11.30 und 15.00–17.00 Uhr
Der Telefonbeantworter wird ausserhalb dieser Zeiten bis 17.30 Uhr alle zwei Stunden abgehört.

Tagestreff

Entlastung der Angehörigen von Betagten oder behinderten Erwachsenen Tel. 031 951 00 35

Frauenverein

Freiwilliger Autofahrdienst und Mahlzeitendienst Tel. 031 952 70 70
Sprechstunde:
Montag bis Freitag 9.00–11.00 Uhr

Mütter-/Väterberatung Bern-Land Tel. 031 922 05 40

Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern
Telefonische Sprechstunde und Informationen:
Montag bis Freitag 8.00–11.00 Uhr.

Entlastungsdienst für Familien mit Behinderten der Region Bern

Familien, Helferinnen und Helfer melden sich bitte unter Tel. 031 972 50 55

Krankmobilität

Vermietung durch Drogerie Zentrum Gümligen Tel. 031 951 15 33

Pro Senectute Region Bern Tel. 031 359 03 03

Für Menschen im AHV-Alter und ihre Bezugspersonen: Beratung und Hilfe bei persönlichen und finanziellen Fragen; Mahlzeitendienst. **Sprechstunde jeden 1. Freitag im Monat ab 14.00 Uhr, alternierend im Spitex-Stützpunkt**, Worbstrasse 342, Lidopark, Gümligen und in der **Seniorenresidenz Muttentug Muri**, Mettlengässli 8. **Muri** auf telefonische Voranmeldung.

Fachausschuss Gesundheit

Gratulationen

Die Gemeindebehörden gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute.

80-jährig

- 11. Oktober Theresia Müller-Imobersteg, Oberhausweg 2, Muri
- 11. Oktober Heinrich Wälti-Abplanalp, Beethovenstrasse 18, Gümligen
- 12. Oktober Cäcilia Hubmann-Krautgartner, Kranichweg 16, Muri
- 17. Oktober Vyramuthu Krishnapillai, Dennigkofenweg 1, Gümligen

Der Gemeinderat

PRIVATE SPITEX
Für Pflege, Betreuung und Haushalt
(Tag + Nacht auch Sa/So)
krankenkassenanerkant und fixe Preise.
Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land AG
Muri: 031 950 40 50
www.homecare.ch



Es ist doch ein gar ernster Gang, der Gang zum Grabe.
(Gotthelf, Leiden und Freuden eines Schulmeisters)

Bei einem Todesfall erledigen wir die Formalitäten, besorgen Leidzirkulare und Todesanzeigen und organisieren die Kremation oder Erdbestattung.
Sie erreichen uns jederzeit unter:
Telefon 031 951 01 60 oder 079 219 60 70
Fax 031 951 01 44, brigitta.messer@bluewin.ch
R. und B. Messer, Bestattungen, Hint. Dorfstrasse 21, 3073 Gümligen

Warum auch nicht – whynot-events mit bluesigem Start:

Philipp Fankhauser im Mattenhofsaal

Zum Auftakt der whynot-events kamen Blues-Fans voll auf ihre Kosten: Philipp Fankhauser zeigte mit seinem neusten Programm «Watching From The Save Side» sein Kompositionstalent und sein Können als Gitarrist und... dass auch ein Schweizer echtes Bluesgefühl hervorrufen kann.

Im Mattenhof Gümligen, wo die whynot-events im dritten Jahr über die Bühne gehen, wurde zuerst ausgezeichnet getafelt. Die Konzerte können in Verbindung mit einem dreigängigen Galadiner gebucht werden. Von dieser Möglichkeit, vor dem Konzert Gaumen und Nase verwöhnen zu lassen, profitierten rund 130 Gäste. Bei Apéro und Essen an runden 8er-Tischen kommen die Teilnehmenden jeweils schon gut in Schwung, bevor dann im Konzertsaal die Musik abgeht. Rund 300 Gäste wollten sich anschliessend das Konzert des international bekannten Bluesmusikers mit Wurzeln in Thun nicht entgehen lassen.

Fankhausers fünfköpfige Formation schaffte es mühelos, mit ihren lauterer und leiseren Klängen das ältere wie auch das jüngere Publikum zu verzaubern. Gerade die leiseren Stücke schickten bluesiges Schauern durch den schön geschmückten Saal, wo es dann jeweils mucksmäuschenstill wurde. Whynot-events-Organisator Niklaus Balzli bestätigte, dass er alles daran setzt, Philipp Fankhauser auch



Philipp Fankhauser: Blueser mit Leib und Seele. Bilder: zVg

nächstes Jahr wieder, wenn dieser seine neue CD präsentieren wird, in den Gümliger Mattenhof zu holen.

Weitere Anlässe

An je einem Freitag in den drei verbleibenden Monaten dieses Jahres wird es im Mattenhof noch einmal hoch zu und her gehen. Am 19. Oktober wird sich die Elvis-Coverband «King Size» auf die Spuren des Rock-Königs begeben, nachdem sie den «Michu us em Eriz» empfangen hat, der das Publikum mit Witzen und Geschichten unterhält.

Am 16. November werden die «Roots 66» den Sixties-Rock wieder aufleben lassen. Und wenn am 14. Dezember «Les trois Suisses» sich im neuen Programm «The Making Of...» über die allgegenwärtige Selbstdarstellungssucht und über sich selber mokieren werden, wird sich wohl schon die Vorfreude auf die kleine, aber feine Konzertreihe 2008 einstellen.

Reservation Konzerttickets (alle Galatickets sind ausverkauft): Internet: www.whynot-events.ch, Tel. 079 641 33 29 oder direkt bei Solsport AG in Gümligen.



Der festlich geschmückte Mattenhofsaal.

Veranstaltungskalender

Aktiv Fit

Aerobic, Bauch – Beine – Po, Stretching und Entspannung.
Donnerstag, 19.30–20.30 Uhr.
Info: Effi Bischoff-Hotz, Tel. 079 315 19 62.

Aqua-Fitness

Montag, 18.00–19.00 / 19.00–20.00 Uhr und Donnerstag
18.00–19.00 / 19.00–20.00 Uhr in der Seniorenresidenz
Egghölzli, Welpoststrasse 18, Bern. Info: Julia Affolter,
Tel. 079 651 42 93.

Aqua Gym Wasser-Gymnastik

Jeden Mittwoch 19.15 Uhr (ausser den Schulferien) im
Schwimmbecken Melchenbühl Berset Schulhaus. Schnup-
pern erwünscht. Auskunft: Linda Knöpfel, 031 352 65 94.

Atelier «11»

Kreatives Malen und Experimentieren für Erwachsene.
Dienstag, 9.30–11.00 Uhr, Mittwoch, 19.45–21.15 Uhr
(jede 2. Woche), Donnerstag, 19.45–21.15 Uhr. Kursort:
Atelier «11», Belpstrasse 11, Muri Auskunft und
Anmeldung: Elsbeth Gfeller-Grob, Privat 031 951 36 82,
Atelier 031 952 72 17.

Atelier «Paint•Point», Worbstrasse 201, Gümligen

Meditationskurse, Kurse über Gesprächsführung und
Selbstmanagement, Biografiecourse oder -Beratung als
Lebensimpuls, Finden der Lebenskraft durch kreatives
Schaffen in der Natur oder im Atelier. Sämtliche Kurse
führen zu Bewusstseinsentwicklung und spirituellem
Wachstum. Infos und Anmeldung: Heidi von Allmen,
Telefon: 079/208 3914, e-mail: paint.point@bluewin.ch

Asanas für Frauen und Teenager

Yoga-Übungen helfen die Wirbelsäule elastisch zu erhalten
und die Lebenskraft anzuregen. Frauen: Donnerstags, 20.00
– 21.30 Uhr, Teenager (ab 7. Kl.) Montag, 19.10 – 20.10 Uhr
im Thoracherhus. Info/Anmeldung:
Cyrille Philips, Tel. 031 951 28 77.

Ausdrucksmalen

Atelier Barbara Trösch, Alpenstr. 52, Gümligen.
Erwachsene: Do. 19.30–21.30 Uhr,
Kinder (ab ca. 4 Jahren): Mi. 14.00–15.30 Uhr.
Individuell Kindergeburtstag im Malatelier feiern.
Infos/Anmeldung: Tel. 031 951 66 51

Ausstellung im Bärtschihus

Heidi Bodmer, «Farbenfreude – Lebensfreude», Bilder in
Tempera, Acryl, Pastell und Collagen, bis 22. Oktober.
Öffnungszeiten: Mi, 17–19 Uhr; Sa und So, 11–16 Uhr.

Bärtschihus

Holzbearbeitung: Werken für alle. Sie arbeiten
selbständig oder unter Anleitung. Es stehen
Holzverarbeitungsmaschinen zur Verfügung.
Öffnungszeiten: Mi 13.30–17.00 + 19.00–21.30 /
Do 13.30–17.00 Uhr / Sa 9.00–12.00 + 13.30–16.30.
Eintritt: halber Tag Erwachsene Fr. 3.–,
Jugendliche ab 10-20 J. Fr. 1.–
Töpferwerkstatt: Dienstag und Freitag, 08.30–11.00,
Dienstag, 18.30–21.00 Uhr. Erwachsene ohne
Vor Anmeldung. Kinder mit Anm. (Tel. 033 223 66 24):
Mittwoch (Freitag) Nachmittag, ohne Schulferien.

Brockenstube Frauenverein Muri-Gümligen

Im Kellergeschoss der Kirche Gümligen. Öffnungszeiten:
Jeden Dienstag, 16–18 Uhr sowie jeden ersten Samstag im
Monat von 9–12 Uhr. Info während den Öffnungszeiten:
Tel. 031 951 57 47.

Dance Aerobic – Melody Fit

Montag, 09.30 Uhr, Thorackerhus, Muri (Melody Fit).
Montag, 19.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Melchenbühl
(Dance Aerobic). Mittwoch, 09.00 Uhr, Thorackerhus,
Muri (Dance Aerobic). Donnerstag, 09.00 Uhr, Thoracker-
hus Muri (Melody Fit).
Info: Deanna Fritsche, 031 951 12 20.

Elternclub Muri-Gümligen

Spielgruppen im Bärtschihus (noch freie Plätze):
Mo, Mi, Do 8.45–11.15 Uhr, Di 14.00–16.30 Uhr,
Kinder ab 3 Jahren.
Kinder Hüten Di+Fr 8.45–11.15 Uhr ab 2 Jahren.
Waldspielgruppe: Do 14.00–16.30 Uhr.
Krabbelgruppe: abw. Di und Fr 9.30–11.00 Uhr, Kinder
von 0–2 Jahren.
Muki-Turnen Dienstagmorgen und Vaki-Turnen Samstag-
morgen ab Mitte Oktober 2007. Info: Isabelle Oppliger,
031 951 57 70,
www.elternclub.ch.

FC Muri-Gümligen

Samstag, 13. Oktober, 13.30 Uhr, Moos, Jun. Dc – Zollikofen c.
Dienstag, 16. Oktober, 18.00 Uhr, Moos, Jun. Da – Belp a.
19.00 Uhr, Füllerich 2, Jun. Cb – Gerzensee.
Mittwoch, 17. Oktober, 18.00 Uhr, Moos, Jun. Db – Team
Chiesetau e.

FC Stella-Azzurra

Samstag, 13. Oktober, 17.00 Uhr, Füllerich, 3. Liga – FC
Rubigen. Sonntag, 14. Oktober, 10.15 Uhr, 5. Liga – FC
Wabern.

Feldenkrais

Atelier 11, Belpstrasse 11, Muri. Montag, 08.30–09.45.
Telefon 031 302 57 29.

Fitness-Turnen

Fitgymnastik, Bodyforming, Stretching, im Sommer Wal-
king. Montag, 20–21 Uhr, Turnhalle Aebnitschulhaus, Muri
(ausser Schulferien). Kein Verein. Info: 031 951 36 60, Frau
M. Sommerhalder.

Floralgalerie Milchpintli, Beitenwil

Märchenausstellung 12. bis 28. Oktober: Hansueli Nydegger,
Keramikfiguren und Marlys Scheidegger, Holzpuppen.
Floristik Rosmarie Zeller und Christine Haas. Öffnungszeiten:
Fr 18.00–21.00, Sa 11.00–20.00, So 11.00– 18.00 Uhr.

Frauenchor Muri-Gümligen

Montag, 15. Oktober, 20.00 Uhr Probe im Bärtschihus.
Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen.

Frauen-Qi Gong

Spezielle Übungen für Frauen zur Erhaltung ihrer
Gesundheit. Dienstag, 09.00–10.00 Uhr oder Mittwoch,
18.30–19.30 Uhr, Atelier 11, Belpstrasse 11, Muri.
Info: Annemarie Berger, 031 954 07 50,
a.berger-matti@bluewin.ch.

Freies Malen für Erwachsene in 2er Gruppen

6x 1½ Std. Aebnistr. 27, Muri, Hanna Kunz,
079 249 02 07, hanna.kunz@gmx.ch

Gemeindebibliothek

Füllerichstrasse 51, Gümligen. Tel. 031 951 43 73.
Mail: muri@kornhausbibliotheken.ch
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 15–18 Uhr, Mi. 10–12 und
15–20 Uhr, Fr. 15–19 Uhr, Sa. 10–16 Uhr. Jeden 1. Mitt-
woch im Monat (ausser in den Ferien) erzählt eine
Erzählerin Märchen für Kinder ab 4 Jahren.
Zeitungsmorgen: Jeden 1. Samstag im Monat, 10.00 –
16.00 Uhr, Zeitung lesen (internationaler Pressespiegel),
Kaffee trinken, Meinungs austausch.

Gsundsport Nordic Walking Treff

Montag, 09.00–10.30 Uhr und Donnerstag, 17.30–19.00
Uhr, Schützenhaus Gümligen. Info: Peter Seiler, Astrid
Hefti 031 951 55 12, www.gsundsport.ch.

Güegeli-Flohmarkt Aussenwohngruppe Aarhus

Öffnungszeiten jeweils Montags 15.00–17.00 Uhr,
Rainweg 11, Muri.

Hornussergesellschaft Gümligen

Sonntag, 14. Oktober, 12.30 Uhr, Wettspiel mit
Grünenmatt A auf dem Gümligenfeld.

Internationale Volkstänze im Thoracherhus

Jeweils Montag, 18.00–20.00 Uhr. Neue Interessentinnen
sind jederzeit herzlich willkommen.
Info: Ruth Scheidegger, Tel. 031 951 52 25.

Jodlerklub Aaretal Gümligen

Probe jeden Dienstag, 20.15 Uhr, im Kirchgemeindehaus,
Gümligen. Neue Sänger herzlich willkommen.
Kinderjodlerchörli Aaretal
Probe jeden Mittwoch, 17.00 Uhr, im Sonnhaldeschulhaus,
Münsingen. Auskunft: Natel 079 215 38 53.

Kinder-Atelier

Malen, Zeichnen, Drucken, Bauen – Für Kinder ab ca.
5–11 Jahren und 12–15 Jahren. Dienstag, 17.00–18.30
Uhr/ Mittwoch 13.45–15.15 und 15.45–17.15 Uhr /
Freitag 13.45–15.15 und 15.45–17.15 Uhr. Kursort: Atelier
«11», Belpstr. 11, Muri. Info/Anmeldung: Elsbeth Gfeller-
Grob, Privat 031 951 36 82, Atelier 031 952 72 17.

Junge Bühne Bern (Theater La Cascade)

Kindertheaterkurs ab 6 Jahren, Workshop und Ensemble
ab 10 Jahren, Jugendtheaterclub und Training ab 14 und 18
Jahren. Info: 031 952 74 14, www.junge-buehne-bern.ch.

Kirchenchor Muri-Gümligen

Proben jeweils Do, 20.00 Uhr, im KG-Haus Muri
(ausgenommen Schulferien).
Infos: Max Scherrer, Tel. 031 951 20 19.

Kleinkaliber- und Armbrustschützen

Armbrust 30m: Donnerstag, 11. Oktober, 17.00 Uhr,
Sauschiessen.
Samstag, 13. Oktober, 14.00–17.00 Uhr, Ende Sau-
schiessen und Schlussschiessen.

Laufgruppe Dentenberg

Trainings: Di, 19.30–21.00 Uhr, Turnhalle Allmendingen.
Sommer: Lauftraining div. Stärkegruppen.
Winter: Lauf- und Hallentraining.
Do, 19.00–20.30 Uhr, Parkplatz Sportzentrum Füllerich
(nur Lauftraining).
Infos: www.laufgruppe-dentenberg.ch.

Ludothek

Offen: Mo+Mi 14.30–18.00 Uhr, Fr 17.00–19.00 Uhr
(während Schulferien nur Mi). Zollgasse 2, O.-mundigen.

MüZe, Familien- und Weiterbildungszentrum

Das MüZe bleibt während den Herbstferien vom 22.
September bis 14. Oktober geschlossen.

Musikschule Muri-Gümligen/Villa Mettlen

Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene:
Instrumentalunterricht, Gesang, Improvisation, Orchester-
und Ensemblespiel.
Verschiedene Stile von Klassik bis Pop.
Anmeldungen: Nächster Anmeldetermin 1. Dezember.
Auskünfte und Unterlagen erhalten Sie im Sekretariat der
Musikschule Muri-Gümligen, Öffnungszeiten: Mo + Do
8.30–11.00 + 14.00–17.00 Uhr, Mi 8.30–11.00 Uhr.
Telefon 031 951 23 83, Fax 031 951 23 40
www.villamettlen.ch

Musikgesellschaft Harmonie Muri

Proben jeweils Dienstag, 20.15 Uhr, im Bärtschihus. (Zu-
satzproben Freitag).
Mittwoch, 24. Oktober, 19.00 Uhr, Bärtschihus Gümligen,
Einschreibung für den nächsten Jungbläserkurs (ab Jg. 1997
und älter). Info: H. Müller, 031 951 40 94.

Mut zur Farbe

Malen für Erwachsene in kleiner Gruppe im Bärtschihus
Gümligen. Dienstag, 9–11 Uhr und Donnerstag 9–11 Uhr.
Info: Frau H. Bodmer, Tel. 031 951 12 25.

Natur- und Vogelschutzverein Muri-Gümligen

Samstag, 13. Oktober, 09.00–12.00 Uhr, Arbeitseinsatz
Aarebord Muri, Heu zusammentragen auf dem Magerwie-
sen-Streifen. Treffpunkt beim Fussweg Haldenweg /
Auguetbrücke. Info: M. Bader, Tel. 031 951 43 39 od.
martin.r.bader@bluewin.ch, www.birdlife.ch/muguerue

Nordic Walking Treff

Mittwoch, 09.00–10.30 Uhr, Seidenberg.
Neu: Nordic Walking kombiniert mit Ernährungsberatung.
Info: Eveline Hubacher, 031 951 43 62.

Ornithologischer Verein Muri-Gümligen

Sonntag, 11. November ab 11.00 Uhr im Vereinshaus Tan-
nental, Stamm mit Mittagessen. Menu: Suure Mocke.
Anmeldung (Achtung: Platzzahl beschränkt) an Rita Ber-
ger, Tel. 031 951 55 91 / 079 288 93 93.

Panflötenmusik

Für Anfänger und Fortgeschrittene, neu in Gümligen, Schul-
hausstr. 6. Info: M. Zimmermann Bigler, Tel. 079 429 24 09.

Qi Gong

Bewegungsübungen stärken das Wohlbefinden und har-
monisieren den Qifluss (Energie) im Körper. Dienstag,
09.00–10.00 Uhr od. Mittwoch, 18.30–19.30 Uhr,
Atelier 11, Belpstr. 11, Muri. Info: Annemarie Berger, 031
954 07 50 oder a.berger-matti@bluewin.ch.

Rücken- & Beckenbodengymnastik

Montag, 17.00–18.00 Uhr und 18.45–19.45 Uhr,
Donnerstag, 19.00–20.00 Uhr.
Kräftigungs- und Lockerungsgymnastik mit Schwerpunkt
Rücken und Beckenboden, Donnerstag, 18.00–19.00 Uhr
Volkshochschule. Info: Tel./Fax 031 951 66 56.

Satus Gümligen Trainingszeiten

Turnerinnen:		
Mittwoch	19.30–21.00	Moos
Frauen:		
Mittwoch	19.30–21.00	Füllerich
Volleyball Mixed:		
Mittwoch	19.30–21.00	Moos
Turner:		
Donnerstag	20.00–21.30	Füllerich
Männer:		
Donnerstag	18.30–20.00	Berset
Geräteturnen gemischt:		
Donnerstag, Anf.	18.00–20.00	Füllerich
Freitag, Fortgeschr.	19.30–21.30	Füllerich
Aerobic-Gruppe:		
Di	18.00–20.00	Füllerich
Leichtathletik gemischt:		
Freitag	18.00–19.30	Füllerich
Senioren/-innen:		
Freitag	08.50–09.50	Bärtschihus
Walking und Nordic Walking		
Montag	18.00–19.15	Spielplatz Sonnenf.
Mittwoch	09.00–10.00	Spielplatz Sonnenf.
Infos: Marlies Marti	031 951 29 04.	

Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen! Weitere Infos:
Ruth Pulver, Tel. 031 951 37 41. Jahresbeiträge: Fr. 150.–
Aktive/ 110.– Junioren / Fr. 80.– Jugendliche/ Fr. 25.– Pas-
sive / Fr. 5.– für einmaligen Trainingsbesuch für Nichtmitgl.

Schützengesellschaft Muri-Gümligen

Jungschützen: Samstag, 13. Oktober, 14.00–16.30 Uhr,
Waffenrückgabe.
300 m: Samstag, 13. Oktober, Schützenkönig-Final in
Schlieren.
50 m: Samstag, 13. Oktober, 13.30–16.30 Uhr, Ausschie-
ssen. 25 m: Samstag, 13. Oktober, 13.30–16.30 Uhr, Aus-
schiessen.

Seniorenturner Muri-Gümligen

Jeden Donnerstag (ausser Schulferien), 8.00 bis 9.30 Uhr
Turnhalle Moos, Gümligen. Schnuppern erwünscht.

Senioren-Spielgruppe QV Seidenberg Aebnit Füllerich

Immer am 1. Freitag im Monat um 14.30 Uhr im KGH
Gümligen, Bellevuestrasse 18, Gümligen.
Neue MitspielerInnen sind stets willkommen.

Singfoniker Muri-Gümligen

Keine Proben während der Herbstferien. Donnerstag, 18. Oktober, 20.00 Uhr. Probe «Weihnachtslieder + Gospel», grosser Saal Bärtschihus. www.singfoniker.ch

Skat Spielen in Muri

Telefon 031 951 11 88.

Spielgruppe Eichenzwegli

Spielgruppe für 3-5jährige Kinder in der Villa Mettlen, Muri, jeweils Mo, Di und Mi von 08.45-11.30 Uhr. Info: Arlette Burkhardt, 079 213 96 32.

Spielgruppe Hoppeli

Spielgruppe für 1 1/2-5-jährige Kinder. Mo 8.45-11.15 Uhr, Di + Fr 8.45-11.15 Uhr und 14.00-16.00 Uhr mit Mittagstisch. Auskunft: Verena Schmid, Tel. 031 951 40 01.

Spielgruppe Seidenberg

für 3- bis 5-jährige Kinder. Mi und Fr 8.45 - 11.15 Uhr. Auskunft: Franziska Aeberhard: Tel. 078 649 79 32. Iréne Portmann: Tel. 079 654 67 42.

Spielgruppe Thoracker

für 3- bis 5-jährige Kinder. Di und Fr 8.45-11.15 Uhr. Auskunft: Barbara Häusermann, Tel. 031 952 60 76.

Strubelimutz Vorkindergarten

Im Kindergarten Sonnenfeld. Info Spielgruppe und Mittagstisch: Rosmarie Kretz, 031 951 65 74.

Info Waldspielgruppe: Christine Schindler, 031 951 59 89. www.strubelimutz.ch

Tagestreff für Betagte und Betreuungsbedürftige

Entlastung für Angehörige. Montag bis Freitag, je ab 8.30 bis 16.30 Uhr. Einzelne Tage sowie Schnuppertag möglich. Infos: Edith Bircher (Leiterin), Tel. 031 951 00 35.

Theatertanz für Kinder

5-8 Jahre.

Pop-Dance für Kinder ab 7 Jahren, Teens und Jungerwachsene, im Bärtschihus Gümligen. Info: Theres Dennler, Mo-Fr 9.00-20.30 Uhr, 031 951 02 37, t.dennler@freesurf.ch, www.dennler-tanz.ch.

Trachtengruppe Muri-Gümligen

Mittwoch, 17. Oktober, 20.00 Uhr, Probe im Bärtschihus.

Turnverein Muri-Gümligen; Trainingszeiten

Jugendriege 7-11jährig Knaben und Mädchen (Fitness, Spiele, Allround), Info: 079 476 17 27
Montag 18.00-19.30 Uhr Füllerich
Jugend+Sport gemischt 10-16jährig (Leichtathletik-Spiele), Info: 079 476 17 27
Freitag 18.00-19.30 Uhr Moos
Turnerriege (Fitness, Spiele), Info: 031 951 50 96
Montag 19.30-21.00 Uhr Füllerich
Männer (Spielriege), Info: 031 951 50 96
Freitag 20.00-21.45 Uhr Moos

Senioren (Fitness, Volleyball), Info: 031 951 50 96

Mittwoch 18.45-20.15 Uhr Berset
MuKi 3-5jährig (Mutter und Kind-Turnen), Info: 031 952 62 11
Dienstag 10.10-11.05 Uhr Moos
KiTu 5-7jährig (Kinderturnen), Info: 031 951 94 45
Montag 15.30-16.30 Uhr Berset
16.50-17.50 Uhr Berset
Turnerinnenriege, Info: 031 951 61 43
Montag 20.00-21.30 Uhr Berset
Frauenriege, Info: 031 951 61 43
Mittwoch 20.15-21.45 Uhr Berset
Leichtathletik, Hoch- Weit- und Dreisprung / J+S gemischt
Info: 031 951 34 15
Mittwoch, 17.00-18.15 Uhr Füllerich
Neu: Jugendliche gemischt 16-30jährig,
Info: 079 476 17 27,
jeden 2. Freitag, 20.00-21.45 Uhr Moos

www.tv-mg.ch

Walking und Nordic Walking

Montag, 18.00-19.15 Uhr, Spielplatz Sonnenfeld
Dienstag, 18.00-19.00 Uhr, Schützenhaus Gümligen
Mittwoch, 09.00-10.00 Uhr, Spielplatz Sonnenfeld
Donnerstag: 08.45-09.045 Uhr, Schwimmbad Ostermundigen
Infos: Marlies Marti (031 951 29 04), Hanna Boss (031 951 13 22).

Dipl.Ing.

FUST®

Bügeleisen

bereits ab 9.90 z.B. DB 700

FUST – der Spezialist für alle Haushalt-Geräte!

Bügeltisch.

nur 29.90

vorher 59.90

1/2 Preis!

FUST PRIMOTECQ
Bügeltisch
• Bügelfläche 114x36 cm Art. Nr. 512143

Bügelstation zum Hitpreis!

nur 99.90

vorher 199.90

1/2 Preis!

FUST PRIMOTECQ
DS 200
• Chromstahl-Boiler
• Stufenlose Dampfregulierung
Art. Nr. 250905

Komplettes Bügelset.

nur 174.90

vorher 349.90

1/2 Preis!

PHILIPS
Double-Speed
• Schnelle Aufheizzeit Art. Nr. 230187

GRATIS TISCH!

Bügelssystem halb geschenkt!

nur 349.90

vorher 699.90

1/2 Preis!

FUST PRIMOTECQ
Glisseline 2
• Bügeln in der halben Zeit
• Transportrollen Art. Nr. 250915

Bügelssystem zum Hammerpreis!

LAURASTAR®

Premium S3

- Bügeln ohne Unterbruch
- Trockendampf für perfektes Bügelresultat

Art. Nr. 511143

nur 747.-

vorher 999.-

Sie sparen 25%

+ SWISS MADE

Allmarken-Express-Reparatur! Wir reparieren, egal wo gekauft! Tel. 0848 559 111 oder www.fust.ch

FUST – UND ES FUNKTIONIERT:

- 5-Tage-Tiefpreisgarantie*
- 30-Tage-Umtauschrecht*

- Riesenauswahl aller Marken
- Occasionen und Vorführmodelle
- Mieten statt kaufen

Bestellen Sie per Fax *Details unter www.fust.ch

071 955 52 44 oder

Internet www.fust.ch

Bargeldlos einkaufen und punkten.

Bern, im Münzgraben 4/6, vis-à-vis Casino-Garage, 031 310 94 84 • Bern, vis-à-vis City West, 031 385 82 82 • Bern, Im Loeb, Spitalgasse 47-57, 031 310 86 86 • Biel, Zentralstr. 36, 032 328 73 40 • Biel, Solothurnstr. 122, 032 344 16 00 • Brugg, Migros-Centre Brugg, 032 373 54 74 • Burgdorf, Industrie Buchmatt, vis-à-vis Drive-In McDonald's, 034 428 21 10 • Lyssach, Bernstrasse 9, 034 428 21 00 • Niederwangen-Bern, Ausfahrt A 12, Hallmatt Parc, Riedmoosstr. 10, 031 960 11 11 • Schönühli, Carrefour, Sandstrasse 8, 031 850 13 50 • Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 40 • Schnellreparaturdienst und Sofort-Geräteersatz 0848 559 111 (Ortsarrif) • Bestellmöglichkeiten per Fax 071 955 52 44 • Standorte unserer 140 Filialen: 0848 559 111 (Ortsarrif) oder www.fust.ch

Mit Farbe durchs Leben

Seit kurzem hat Maler- und Gipserunternehmer HB Hermann Burkhard sein Geschäftsdomizil mit Büro, Ausstellungs- und Werkstattträumen an der Dorfstrasse 11a in Gümligen. «Mit Farbe durchs Leben» lautet das Motto der erfolgreichen Firma, die vom früher in Muri angesiedelten Einmann- zum 6 Mitarbeiter zählenden Fachbetrieb im eigenen Gebäude gewachsen ist und zahlreiche Kunden im Grossraum Bern hat. 150 geladene Gäste konnte Hermann Burkhard zur Einweihung seiner neuen Geschäftslokalitäten begrüssen.



Grund zum Feiern: Maler Hermann Burkhard zog in sein neues Domizil an der Dorfstrasse 11a in Gümligen um.



Lemi K. Gsteiger mit Madeleine, Hermann mit Ehefrau Angelika.



Hermann Fuhrer mit Agronom Ernst Lüthi.



Hermann Fuhrer, Heinrich Keller mit Ehefrau Gabi, Hermann Burkhard und Peter Eigenmann.



Urs und Marietta Stauffer aus Bern.



Gerhard Zurbrügg, Meinen Immobilien mit Hermann Burkhard.



Vater Hermann Burkhard mit Sohn Sascha.



Ein Teil des HB-Maler-Teams.



Kleiner Ausschnitt aus dem umfangreichen Farblager.

«Malen ist für mich eine tägliche Herausforderung, Räume und Flächen zu gestalten, zu verschönern, zu verändern. Und so zum Wohlbefinden wie zur Wert-erhaltung von Objekten beizutragen». Hermann Burkhard versteht sein Handwerk, er hat es bei Maler Urs Trachsel, Gümligen, gelernt. Nach einigen Berufsjahren als Angestellter, Vorarbeiter, Geschäftsleiter der Verkaufsstelle Farben Roth Bern gründete er in Muri 1989 eine eigene Firma, die HB Malerei Hermann Burkhard. Sukzessive gings auf- und vorwärts.

Nach zweimonatiger Umbauzeit fand kürzlich der Einzug in die neuen, firmeneigenen Räumlichkeiten an der Dorfstrasse 11a in Gümligen mit 250 m² Fläche statt. 6 Parkplätze gibt's vor der Tür. HB konnte die Liegenschaft erwerben. Weitere Neuigkeiten konnten in einer stillen Minute vom Chef in Erfahrung gebracht werden: So bietet die Firma ab nächstem Jahr Lehrlingsausbildung an (die Lehrstelle ist schon besetzt), ein kleines Beratungscen-ter kann nach Voranmeldung an der Dorfstrasse 11a genutzt werden. Hermann Burkhard hat das Angebot zudem erweitert um den Bereich Gesamtberatung/Koordination von Sanierungen und Umbauten.

Wer HB kennt, weiss: Hier wirkt ein engagierter, far- biger Zeitgenosse, der Wert auf Qualität und Kunden- zufriedenheit legt. Auch Geselligkeit ist, wie man am Einweihungsabend feststellte, für «Mändu» kein Fremdwort. Die 150 anwesenden Kunden, Lie- feranten und Freunde des Hauses fanden anerken-

nende Worte für das grosszügig ausgelegte neue Fir- mendomizil samt sauberer Werkstatt, in der das Fir- menmotto «Mit Farbe durchs Leben» allseits sicht- bar erscheint.

Lemi's Jazz Quartett mit Trombonist Lemi K. Gstei- ger, Pianist Beat Aellig, Christian Baader am Bass- Saxophon und Magdalena Marti, vocal, verliehen dem Eröffnungsevent mit rassigem Swing und Blues eine besondere Note. Zum guten Gelingen trug auch das Team von «bonapp catering & so» bei, das übri- gens bloss einen Steinwurf weiter ebenfalls an der Dorfstrasse seinen Sitz hat.

*Publireportage: Rolf Ellwanger
Bilder: Rolf Ellwanger, Roland Koella*



Das Angebot des Maler- u. Gipserunternehmens HB Hermann Burkhard

Allgemeine Malerarbeiten innen und aussen
Renovation und Neubau
Spritzarbeiten
Gipserarbeiten
Spezielle Techniken: Stucco Veneziano
Al DO fugenlose Badezimmerbeschichtungen
Bodenbeschichtungen
Fassadengestaltungen
Koordination von Umbauten und Sanierungen
Lehrlingsausbildung

Die Kunden

Liegenschaftsverwaltungen
Architekten
Unternehmen
Privatkundschaft

HB Malerei Burkhard

Dorfstrasse 11a
3073 Gümligen
Tel. 031 951 34 64 / Fax 031 951 93 44
www.hbmalerei.ch; info@hbmalerei.ch



HB's ehemaliger Lehrmeister Urs Trachsel.



Marietta Stauffer mit Isabelle Gerber.



Malerei-Unternehmer Markus Wegmüller mit Her- mann Burkhard.



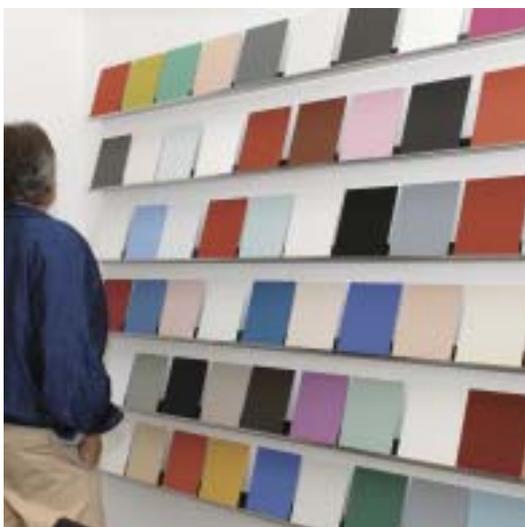
Bernhard Gerber mit Beat Meinen (Meinen Immo- bilien Bern).



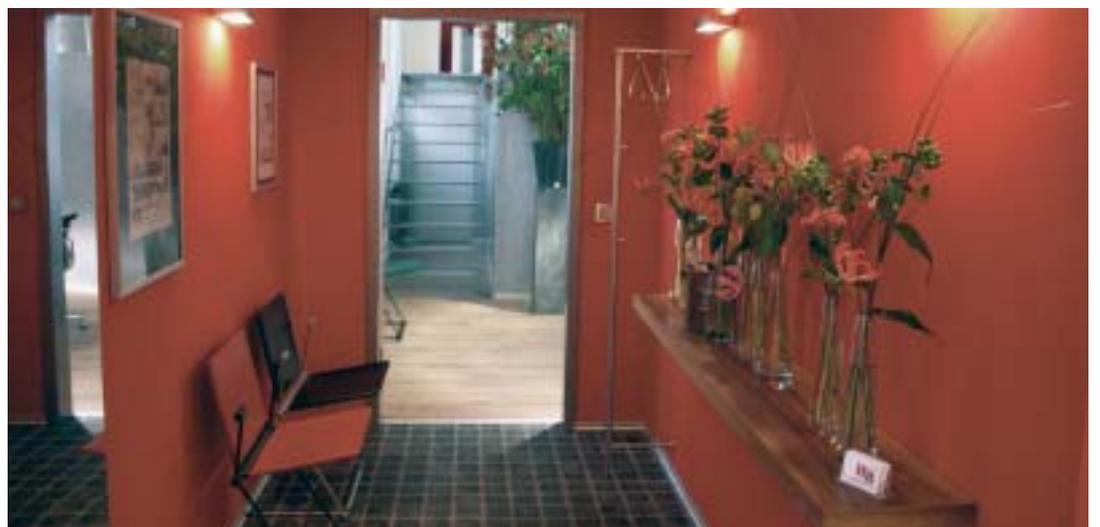
Schreinerei-Unternehmer Peter Röthlisberger mit Gattin Sherry.



Lemmy (-Malerkollege) Kari Steiger sorgte für musi- kalische Hochstimmung.



Welche Farbe soll es denn sein?



Blick ins stilvoll gestaltete Entrée.

Diese Aussicht! Diese Lage! Für weniger als Sie denken!



Zu verkaufen an der Thunstrasse 67A in MURI

4 1/2 Zimmer-Wohnung mit Auto-Einstellplatz

Die Wohnung liegt im 2. Stock und verfügt über eine Netto-Wohnfläche von 110m². Wohn- und Esszimmer sind geräumig angelegt und laden zum grosszügigen Wohnen ein. Zur Wohnung gehören ferner ein Keller sowie ein Réduit.

Verhandlungspreis: **CHF 615000.-**

Notariat Dieter Jordi, Bundesgasse 26, Bern
031 326 10 30, Kontakt: Vernon Stuber



BERIMAG AG

Liebefeld/Köniz

– im «Dreispietz» wohnen!

Nach Vereinbarung vermieten wir an der **Wabersackerstrasse 96 und 102** moderne und grosszügige

4 1/2-Zimmerwohnungen (ca. 111m²)

mit sonnigem Sitzplatz / Balkon

Miete ab CHF 2'270.– + HK/BK CHF 220.–

♦ Profitieren Sie von den Vorzügen als **Erstmieter!**

- ♦ Grosszügiger Wohn-/Essbereich
- ♦ Offene Küche mit Glaskeramik, Geschirrspüler und Granitabdeckung
- ♦ Parkett- und Plattenböden
- ♦ Modernes Bad/WC und Dusche/WC
- ♦ Lift, Kellerabteil, Réduit

Einstellhallenplatz kann dazu gemietet werden.

BERIMAG AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 666 11 88, Telefax 031 666 11 77
www.immoscout24.ch / www.immobern.ch



IMMOBILIEN B + R SCHWAB AG
AGENCE IMMOBILIÈRE

Gümligen / Muri BE
Zu verkaufen attraktives
Zwei-Generationenhaus mit
je zwei 4,5-Zi.-Wohnungen
– Nahe Natur & Naherholung
– modern, Ausbauwünsche können
berücksichtigt werden
– sep. Hauseingang
– NWF ca. 127m² + 134m²
– Gartensitzplatz oder Terrasse
– je 2 Aussenparkplätze
– attraktive Gemeinde mit bester
Infrastruktur
– Verkaufspreis auf Anfrage
Telefon 026 672 88 90

3280 Murten Bernstrasse 30
www.immoschwab.ch immobilien@bschwab.ch

Muri – Thunstrasse 67

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung grosse, helle, moderne, total neu renovierte

4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Balkon

im 1. Stock (Lift). Neue Küche, Bad, sep. WC.

Miete: **CHF 1'800.00**
plus NK CHF 300.00
AEH-Platz CHF 100.00

Besuchen Sie unsere Homepage!

Elisabeth Kellenberger
eidg. dipl. Immobilien-Treuhänderin
Thunstrasse 203, 3074 Muri b. Bern
Telefon 031 952 72 32
www.kellenberger-immobilien.ch



Mitglied Schweiz. Immobilienschätzer-Verband

BERIMAG AG

KEHRSATZ

– grosszügig wohnen!

Nach Vereinbarung vermieten wir an der **Bernstrasse 27** moderne

5 1/2-Zimmerwohnungen (ca. 128m²)

Miete ab CHF 1'850.– + HK/BK CHF 240.–

- ♦ Profitieren Sie von den Vorzügen als **Erstmieter!**
- ♦ Grosszügiger Wohn-/Essbereich
- ♦ Offene Küche mit Glaskeramik, Geschirrspüler und Granitabdeckung
- ♦ Parkett- und Plattenböden
- ♦ Modernes Bad/WC und Dusche/WC
- ♦ Sonniger Balkon
- ♦ Lift, Kellerabteil

(Doppel) Einstellhallenplatz kann dazu gemietet werden.

BERIMAG AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 666 11 88, Telefax 031 666 11 77
www.immoscout24.ch / www.immobern.ch



Leben am Lötschenbach.

In einem ruhigen und beliebten Quartier in Ostermündigen entstehen moderne Eigentumswohnungen. Verkehrstechnisch sehr gut erschlossen. Einkaufsmöglichkeiten, Schulen und Freizeitangebote in unmittelbarer Nähe. Bezug: 1. November 2008.

3.5 Zimmer im 2. Obergeschoss	84 m ²	CHF 405'000.00
3.5 Zimmer-Attikawohnung	101 m ²	CHF 695'000.00
Einstellhallenplätze	à	CHF 32'000.00
Aussenabstellplätze	à	CHF 10'000.00

Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern...

Wirz Tanner Immobilien AG: Brigitte Jaun, Telefon 031 385 19 32

wirz=tanner



Gümligen, Melchenbühl per 15.11.07 zu vermieten hübsche, kleine

3-Zimmer-Dachwohnung

mit Dachschräge und Zierbalken, im 2. Stock in 6-Fam.-Haus. Kleiner, sonniger Balkon m. Schiebetür, die sich ganz öffnen lässt. Mietzins inkl. PP vor dem Haus Fr. 1'215.– (inkl. NK). Tel. (abends) 031 951 10 18

An der Bellevuestrasse 40, Gümligen, 2. Stock, zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung

4-Zi.-Wohnung

mit Balkon und Autoabstellplatz. Miete: CHF 1'906.– inkl. NK

Telefon: 079 641 33 29

Zu vermieten per Anfang November oder nach Vereinbarung an ruhiger Lage im Elfenauquartier

4-Zi.-Wohnung

(auf Wunsch möbliert)

Miete CHF 2'500.–
+ NK pauschal CHF 250.–
Telefon 079 652 02 36

Muri b. Bern
Zu vermieten im steuergünstigen Muri exklusiver, repräsentativer **Büro-/Praxisraum**

Hell, Marmorboden, integrierte Beleuchtung, Fläche ca. 37 m² mit sep. WC und Handarchiv 7 m², geeignet für Dienstleistungsbetrieb. Nahe öff. Verkehrsmittel, Besucherparkplatz vorhanden. Interessenten melden sich bei P. Steiner, Postfach 839, 3000 Bern 8 oder Tel. 076 386 44 66

(ohne Erfolg, kein Honorar)

**LIEGENSCHAFTEN
VERKAUFT FÜR SIE:**

PKP, Paul Kolb + Partner GmbH
3073 Gümligen-Muri
Tel. 031 951 20 11 od. 079 209 25 20
pkp@bluewin.ch

WIR GIPSEN

Markus Wegmüller
Malerei

3073 Gümligen 031 951 66 64
Malerei, Gipserei, Spritzen
Fassaden, Isolation
Renovation, Tapezieren

Fitness

Kettler Cross-trainer Cross ME die Damenlinie Fr. 949.-

Schwinn Sitzergometer statt Fr. 999.- **NUR Fr. 799.-**

BIEL - BERN - NIEDERWANGEN
SHOPPINGLAND SCHÖNBUHL

VAUCHER
SPORT SPECIALIST
VAUCHERSPORT.CH
031 851 22 22

Wohnen an privilegierter Lage
www.chirchacher-muri.ch

Ein Gipfeli als Wahrzeichen

Seit gut zehn Tagen gibt es an der Thunstrasse einen zweiten Tankstellenshop. Dessen Betreiber, Claude Morier, übernahm von der Auto Center Muri Beat Lehmann AG das Inkasso für das von der Peter Brechbühl AG gelieferte Benzin und eröffnete einen Verkaufsshop, auf den von der Strasse aus mit einem manngrossen Gipfeli aufmerksam gemacht wird.

Während fast dreizehn Jahren führte Claude Morier die Tankstelle und den Shop von Shell an der Thunstrasse 167. Er wäre gerne dort geblieben, hatte er sich doch mittlerweile eine solide Stammkundschaft aufgebaut.

LoNa: Warum haben Sie Ihren Standort gewechselt?

C.M.: Mein Vertrag mit der Firma Shell wurde mir auf Ende September gekündigt. Shell Schweiz will sich umstrukturieren das heisst, es ist nicht mehr möglich, als Tankstellenpächter nur noch eine Tankstelle zu betreiben.

LoNa: Die Shell hat Ihnen gekündigt – warum?

C.M.: Die Firma Shell hat mir gekündigt, nicht etwa weil sie mit mir nicht zufrieden war, sondern weil ich nicht noch zusätzliche Stationen übernehmen wollte und konnte.

LoNa: Was war am neuen Vertrag untragbar?

C.M.: Die Shell verfügte, dass jeder Tankstellenbetreiber drei zusätzliche Betriebe, sogenannte «Cluster», im Kanton übernehmen müsse. Die Betreuung von drei oder vier Tankstellen und Shops hätte bedeutet, dass keine Zeit mehr für meine Kundschaft an der Thunstrasse 167 übrig geblieben wäre. Ich bin ein «Kleingewerbler», dem die persönliche Kundenbetreuung sehr wichtig ist.

LoNa: Sie haben sich in der Gemeinde für eine Tankstelle mit Verkaufshop umgesehen, doch schlussendlich blieb Ihnen nur die Lösung mit der Auto Center Muri Beat Lehmann AG. Ist diese Lösung ideal?

C.M.: Ja, ich habe zwei für mich auch interessante Objekte geprüft, leider konnten beide nicht realisiert werden. Der jetzige Standort ist für mich der rettende Anker, und ich bin froh, dass ich Beat Lehmann überzeugen konnte, mir einen Teil von seinem neu erstellten Verkaufs- und Ausstellungsraum zur Verfügung zu stellen. Alles wäre optimal an meinem neuen Standort, hinge nicht ein – baupolizeiliches – Damoklesschwert über diesem Betrieb. Trotz einer Baubewilligung und der mündlichen Zusage, dass es möglich sei, einen Shop einzurichten gab es nachträglich von Nachbarn noch Einsprachen. Ich hoffe allerdings, dass alles noch gut kommt. Müsste der Shop wieder geschlossen werden, wüsste ich nicht, was ich, aber auch meine Mitarbeiter, machen sollten, wir stünden von einem Tag auf den andern auf der Strasse. Ebenso wichtig wie der Shop ist das Inkasso für die Tankstelle, das ich für die Peter Brechbühl AG an der Stelle von Beat Lehmann übernommen habe.

LoNa: Der Shop ist seit dem 26. September geöffnet. Wie läuft das Geschäft?

C.M.: Es ist sehr positiv angelaufen. Ich habe fest-

gestellt, dass hauptsächlich jene, die tanken, auch noch im Shop einkaufen. Bei der Tankstelle wird Qualitätsbenzin verkauft, das übrigens wegen des Shops nicht teurer geworden ist. Die Kundschaft begrüsst, dass nun im Laden bezahlt werden kann, anstatt an den Karten- und Notensautomaten wie zuvor.

LoNa: Verkaufen Sie dieselben Produkte wie bei Shell?

C.M.: Im Shell Shop vorher habe ich vor allem die Produkte verkauft, welche Shell vorgab. Bei Lehmann bin ich nun frei, auf die Bedürfnisse der Bevölkerung einzugehen und individuelle Kundenwünsche zu erfüllen. Dies verursacht zwar mehr Arbeit, aber als Unternehmer möchte ich einen persönlichen Kontakt zu den KundenInnen pflegen und ihnen das bieten, was sie wünschen

LoNa: Zum Beispiel?

C.M.: Jeden Tag werden frische Sandwiches angeboten sowie auch heisser Kaffee in speziellen Behältern zum Mitnehmen für unterwegs. Daneben verkaufe ich weiterhin frisches Brot, Zeitungen und Zeitschriften sowie Produkte des täglichen Bedarfs.

LoNa: Haben Sie Ihre Angestellten mitgenommen?

C.M.: Ja, denn nur eine Person hätte bei Shell bleiben können. Nach deren Geschäftspolitik wählt jeder neue Chef sein eigenes Personal aus. Abgesehen davon habe ich langjährige Angestellte, mit denen ein gutes Einvernehmen besteht.

LoNa: Wo ist Ihr Lager eingerichtet?

C.M.: Im Keller des neuen Ausstellungs- und Verkaufsraums. Ich teile den Keller mit Beat Lehmann, es sind zwei abgeschlossene Räume vorhanden und einer dient mir als Lager.

LoNa: Ihre Zukunft und das Ihrer Angestellten ist also gesichert?

C.M.: Ja, falls, wie gesagt, das Damoklesschwert nicht wäre, das mir grossen Stress bereitet. Sollte der Shop, in den ich viel Geld investiert habe, geschlossen werden, ständen fünf Personen auf der Strasse ...

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 06.00 – 21.00/22.00 Uhr; Samstag: 07.00 – 21.00/22.00 Uhr; Sonntag: 08.00 – 21.00/22.00 Uhr. DSC



Claude Morier vor seinem neu eröffneten Tankstellen-Shop in Muri.

Bild: DSC

Perspektiven

Die Stiftung Cerebral unterstützt cerebral gelähmte Kinder auf ihrem Lebensweg.

Cerebral
Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind
Erläichstrasse 14, 3001 Bern, Infofon: 0548 848 222
cerebral@cerebral.ch, Internet: www.cerebral.ch

muri
b e r n

Planung Turbenweg Gümligen

Vom 19. Oktober bis am 17. November 2007 wird die Planung Turbenweg Gümligen öffentlich aufgelegt.

Einladung zum Orientierungsabend

Montag, 22. Oktober 2007, 19.30 Uhr
Mattenhofsaal, Gümligen

Themen:

- Aktueller Projektstand
- Gestaltungs- und Nutzungskonzept
- Verkehr und Erschliessung
- Einkaufen und Wohnen im neuen Zentrum
- Die politischen Entscheide
- anschliessend Fragen und Diskussion

Es informieren: Hans-Rudolf Saxer, Gemeindepräsident Muri, Beat Zahnd, Leiter Genossenschaft Migros Aare, Peter Schmid, Leiter Coop Verkaufsregion Bern, Patrick Jordi, Jordi Architekten, Pascal Weber, Weber&Brönnimann.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gemeinde Muri bei Bern
Genossenschaft Migros Aare
Coop Verkaufsregion Bern

Die Ideen sind nicht verantwortlich für das, was die Menschen aus ihnen machen. (W. Heisenberg)

Offizielle Suzuki-
und Toyotaverretung

Auto-Center Muri
Beat Lehmann AG

Thunstr. 108, 3074 Muri, 031 951 29 29, www.auto-center-muri.ch

**Wenn die Luft wegbleibt –
die Lungenliga hilft.**

Leben heisst atmen.

Spendenkonto: 30-882-0
www.lungenliga.ch



RUCHTI STOREN
Spezialgeschäft für Sonnenstoren

PETER RUCHTI AG • 3322 SCHÖNBÜHL
Tel. 031 859 03 55 Fax: 031 859 10 34

Ihr Spezialist für:

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte

- Sonnenstoren
- Fensterladen
- Lamellenstoren / Rollläden
- Reparaturen aller Produkte

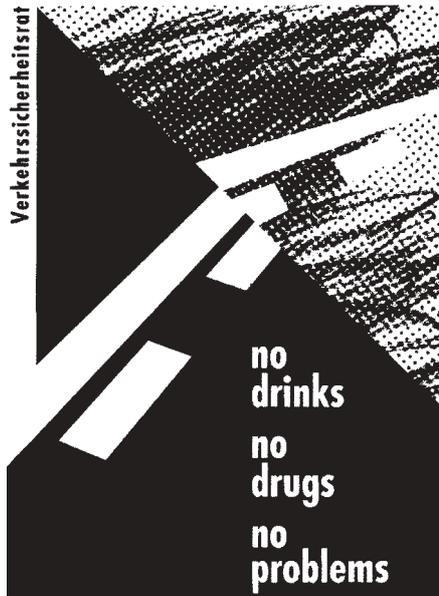
Tänackerstrasse 7 • 3073 Gümligen • Tel. 031 951 31 31 • Fax 031 951 31 29 • www.baueosungen.ch

merz
BAULÖSUNGEN AG

**Innovation aus Tradition.
Darauf bauen wir.**

- Hoch-, Tief- und Umbau
- Gips- und Malerarbeiten
- Bautenschutz und Isolierungen
- Fassaden- und Natursteinsanierungen

Verkehrssicherheitsrat



no
drinks
no
drugs
no
problems

Bestatter mit eidg. Fachausweis

- ◇ Tag und Nacht
- ◇ Erledigung sämtlicher Formalitäten
- ◇ Diskrete Bedienung und Beratung
- ◇ Privat- und Gemeindebestattungen
- ◇ Internationale Überführungen
- ◇ Sterbevorsorge-Verträge

L. RUDOLF EGLI AG
BESTATTUNGSINSTITUT
BERN UND REGION
Breitenrainplatz 42, 3014 Bern
office@egli-ag.ch • www.egli-ag.ch
www.todes-anzeigen.ch

Tel. 031 952 66 62

Der beste Draht für alles Elektrische...

...von der Beratung über die Planung bis zur Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie von EDV- und Kommunikationsprojekten. Realisation von Sicherheitskonzepten, Verkauf von Elektrogeräten. Sicherstellung von Serviceleistungen und Pikettdienst rund um die Uhr an 365 Tagen.

gerber ag
Elektro + Telekom

Schürmattstrasse 6, 3073 Gümligen
Tel. 031 950 60 70, Fax 031 950 60 71

info@urs-gerber-ag.ch, www.urs-gerber-ag.ch

Suchen Sie ein neues Zuhause: Liegenheitsmarkt in der Lona

Antoine «Öntu» Ebinger: Alens Baby-Sitter

Das Tauschgeschäft mit den beiden Handball-Trainern Peter Bachmann und Martin Rubin hat nach Abschluss der letzten Saison in Handballkreisen einige Aufmerksamkeit erregt. Im ersten direkten Aufeinandertreffen gilt der BSV Bern Muri von Headcoach Bachmann gegen Rubins Wacker Thun im 43. Kantonalderby vom Mittwoch, 17. Oktober, 19.15 Uhr, in der Wankdorfhalle Bern als Favorit.

Im Handball gibt es viele Söhne, die einmal in die Fussstapfen ihrer Väter getreten sind, wie der noch nicht 18-jährige und jüngste NL-A-Spieler Alen Milosevic. Klein Alen war gerade mal 18 Monate alt, als dessen «Daddy» Andjelko nach einem Abstecher als Profi beim spanischen Erstligaverein Oviedo 1991 zum BSV Bern kam. So erstaunte nicht, dass sich Alen mit dem Handballvirus schon als kleiner Junge infizierte.

Als Schüler kickte Alen Milosevic beim FC Breitenrain und zugleich jagte er bei den BSV-Junioren dem Handball hinterher. Im Fussball stand Alen im Goal, doch diese Position behagte ihm überhaupt nicht. «Es war einfach stinklangweilig, immer nur auf der Torlinie hin und her zu spazieren. Es fehlten mir die Emotionen und Action», wie er lachend den kurzen Abstecher zu den Fussballern schildert.

Für den Handball entschieden

Deshalb entschied sich Milosevic schon bald einmal, auf die Karte Handball zu setzen. «Das war vor vier-einhalb Jahren und ich bereue den Schritt zum Handball überhaupt nicht.» Nun erlebt der Junioren-Internationale in jeder Partie die ihm beim Fussball fehlenden Emotionen und Action pur, denn als Kreisläufer wird er von den gegnerischen Verteidigern auf dieser Position nicht mit Samthandschuhen angefasst und manchmal fliegen schon mal die Fetzen. Seine aktive Karriere begann Alen bei Biel, doch schon bald wurde Wacker-Trainer Peter Bachmann auf das Talent aufmerksam. Mit ihm wechselte er nun auf diese Saison hin von den Oberländern zum BSV Bern Muri.

Dass Alen Milosevic und Nationaltorhüter Antoine Ebinger einmal im gleichen Team zusammen um Punkte kämpfen würden, haben die beiden 1993 kaum geahnt. Da spielte Vater Alex beim B-Verein GGB. Und weil Mutter Amina an den Wochenenden in einem Spital arbeitete, musste er seinen vierjährigen Filius jeweils zu den Heimspielen in die Spitalackerhalle mitnehmen. Und so hatte der Vater vor dem Anpfiff jeweils noch die Aufgabe, für seinen aufgeweckten und zwirbligen Knirps einen «Baby-Sitter» zu finden, der auf seinen Sohn aufpasste. Das «Opfer» war der damals 17-jährige GGB-Junior Antoine «Öntu» Ebinger! «Er hat seine Sache gut gemacht», erklärt der Papi mit einem schelmischen Lachen.

Alen Milosevic gilt im Schweizer Handball schon jetzt als eines der raren Talente. So verwundert nicht, dass Schweizer Nationalcoach Dragan Djukic sehr viel vom BSV-Kreisläufer hält und der Berner trotz seines noch jugendlichen Alters bereits im erweiterter Kader der SHV-Auswahl figuriert. «Ja, ich bin sehr ehrgeizig» gibt Milosevic unumwunden zu und nicht ohne Stolz weist er darauf hin, dass er am 20. Oktober 2004 in unserem Land eingebürgert wurde und seit dem 7. Juli 2005 im Besitz des Schweizer Passes ist. Der im ehemaligen jugoslawischen Koper geborene Alen beherrscht neben dem «Bärndütsch» auch die serbischkroatisch-kroatischserbische Spra-



BSV-Zugüger Alen Milosevic.

Bild: zVg

che. Sicher ein grosser Vorteil im Umgang mit Teamkollege Goran Cvetkovic und mit Nationalcoach Dragan Djukic. «Mit Goran kann ich jetzt schon Varianten ansagen, welche die Gegner nicht verstehen», schmunzelt Alen Milosevic.

Wacker mit mehr Siegen

Seit dem Aufstieg Wackers im Jahr 1988 kommt es bereits zum 43. Kantonalderby um Meisterschaftspunkte. Die Bilanz präsentiert sich mit 23 Siegen und drei Unentschieden klar zu Gunsten der Thuner. Letzte Saison kassierten die Stadtberner zuletzt in der Lachenhalle – noch mit Alen Milosevic – eine böse 24:34 Schlappe. Nach den drei siegreich gestalteten Heimpartien gegen Chênois, Amicitia und GC dürfte auch Wacker Thun die Heimreise ins Berner Oberland ohne Punkte im Gepäck antreten müssen. Alles andere wäre schon eine grosse Überraschung.

Derby live am Fernsehen

Für seine Marketingstrategie sorgte SHV-Zentralpräsident Willy Tobler kurz vor seinem Rücktritt für positive Schlagzeilen, wurden doch per 1. Juli 2007 die Gesamtvermarktungsrechte an die Sportart AG abgetreten. Nebst dem Verband und allen Nationalmannschaften wird die Sportart AG auch Elemente der Nationalliga A vermarkten. In der Partnerschaft sieht Peter Weigelt, CEO der Sportart AG, eine Win-win Situation für alle Beteiligten. So soll dem Handball auf dem Privatsender U1 auch eine vermehrte TV-Plattform gewährt werden. Premiere der TV-Liveübertragung war der Spitzenkampf Kadetten SH/GC – BSV Bern Muri. Übertragen wird nun auch das Kantonalderby zwischen dem BSV Bern Muri und Wacker Thun ab 19.15 Uhr in der Wankdorfhalle Bern.

Jürg Jungi

Ein Punkt aus der Doppelrunde

Für die Damen der Bern Capitals gab es aus der ersten und einzigen Doppelrunde in dieser Saison mit den Spielen gegen Meister und Vizemeister einen Punkt. Am Tag nach der 6:3-Niederlage gegen den amtierenden Schweizermeister UHC Dietlikon resultierte gegen die Red Ants zuhause im heimischen Moos ein 2:2-Unentschieden.

Gegen den UHC Dietlikon starteten die Bern Capitals schlecht in die Partie. Bereits nach 36 Sekunden zappelte der Ball das erste Mal im Berner Tor. Doch dieses Tor brachte die Bernerinnen nicht aus der Ruhe. Vielmehr war es für sie der Startschuss zu den stärksten 20 Minuten in diesem Meisterschaftsspiel. Sie störten den Spielaufbau der Dietlikerinnen bereits früh und nützten die wenigen Chancen, die sich ihnen boten, effizient aus. Nach dem ersten Drittel führten die Hauptstädterinnen 3:1. Im zweiten

Drittel kamen die Zürcherinnen wie verwandelt aufs Spielfeld zurück – nicht leider dito die Bernerinnen: Sie liessen ihre freche und unbeirrte Spielweise in der Garderobe. Man zog sich tief in die eigene Platzhälfte zurück und liess Dietlikon ihr Kombinationspiel aufziehen. Die Bernerinnen beschränkten sich im zweiten Drittel auf die Defensive, standen aber wenig konsequent in die Schüsse und zogen die Zweikämpfe nicht durch. Das logische Resultat waren zahlreiche Torchancen mit drei Treffern für

Dietlikon. In der Pause wurden die Caps ermahnt, dass das Spiel noch lange nicht entschieden sei und sie versuchten anschliessend dieses doch noch auf ihre Seite zu reissen. Eine unglückliche Strafe und ein Tor in der daraus folgenden numerischen Überzahl machten jedoch das Unterfangen nicht leichter. Dietlikon hatte das Spiel bis zum Schluss fest im Griff und die Bernerinnen brachten nicht viel mehr als ein paar harmlose Angriffsversuche hervor. Mit dem Tor zum 6:3 kurz vor Schluss war das Spiel definitiv entschieden und für die Bernerinnen blieb die Erkenntnis, dass sie den Meister zwar 20 Minuten fordern konnten, dies aber in der Folge zu wenig konsequent taten um ihm ernsthaft Punkte abzurufen.

Heimspiel gegen Red Ants Rychenberg

Knapp 24 Stunden später durften die Damen der Bern Capitals ihr zweites Spiel an diesem Wochenende in Angriff nehmen. Der Gegner hiess Red Ants Rychenberg Winterthur. Beide Teams mussten auf die mässige Leistung der letzten Woche reagieren. Der Beginn wirkte aber eher verhalten und abtastend. Beide Mannschaften versuchten keine Fehler in der eigenen Defensive zu machen und so gab es für die Zuschauer in diesem ersten Drittel keine Tore zu bejubeln. Dies sollte sich im Mitteldrittel ändern. Es waren noch keine zwei Minuten gespielt, als der Ball unglücklicherweise im Berner Tor landete. Ein Querpass wurde von der Berner Verteidigung für die Schlussfrau unhaltbar abgelenkt – ein klassisches Eigentor brachte die Gäste aus Winterthur in Führung. Nach diesem ersten Adrenalinschub mussten sich die Zuschauer wiederum fast 20 Minuten gedulden, ehe sie in den Genuss des zweiten Tors kamen. Drei Sekunden vor Drittelsende konnten die Bernerinnen das erste Mal jubeln, Krähenbühl spielte einen hohen Ball in den gegnerischen Torraum, dieser konnte von der Winterthurer Torhüterin Hofer, die ihr Debüt in der obersten Spielklasse gab, nicht behändigt werden und Calderari drückte den Ball über die Linie. Das Spiel lebte vor allem vom offenen Spielausgang, ansonsten war es auch im dritten Drittel auf beiden Seiten von vielen Fehlpässen geprägt. In der 47. Minute wurden die Bemühungen auf Berner Seite mit der erstmaligen Führung belohnt, doch die Freude währte nicht lange, Yolanda Möhl glied mit einem schönen Hocheckschuss wieder aus. Gegen Ende wurde das Spiel nochmals hektisch. Winterthur wollte nicht schon wieder in die Verlängerung und auch Bern wollte sich lieber drei Punkte aufs Konto schreiben lassen. Doch ausser je einer Strafe auf beiden Seiten brachte auch die Verlängerung keine nennenswerten Szenen mehr. Die beiden Teams trennten sich 2:2 Unentschieden und müssen sich mit je einem Punkt zufrieden geben. Red Ants hatte sicherlich spielerisch mehr vom Spiel, die Bern Capitals haben jedoch mit einer kämpferischen Leistung den einen Punkt nicht gestohlen. *pd*



Grosse Freude über den 2:1-Führungstreffer gegen die Red Ants. Bild: Ulrich Kocher

Vorbeikommen und staunen:

Grosse **FUST** Küchen+Bäder Ausstellung

NEU in Lyssach



LEICHT



Jacuzzi - Modell Flexa Thema

FUST = Nr. 1
für Leicht-Küchen

LEICHT - Modell Avance



2 von über 100 Badmöbelvarianten

FUST Küchen- und Bäderausstellung
Lyssach, im Lyssach Center Coop,
An der A1, Telefon 034 428 21 40

KÜCHEN / BÄDER
RENOVATION



Und es funktioniert.

Jetzt zusätzlich
Eröffnungsrabatt
10%

35 weitere Filialen: Tel. 0848 844 100 (Ortstarif)



CVP Muri-Gümligen

Zu den Wahlen vom 21. Okt. 2007

Die CVP ist im Aufwind. Mit ihrer ausgewogenen Politik der Mitte fährt sie einen erfolgreichen Kurs mit Schwergewichten in der Familien-, der Umwelt- und der Wirtschaftspolitik.

In den kommenden Nationalratswahlen ist die CVP als Zentrumsparterie auch im Kanton Bern präsent; sie steigt mit zwei Listen in den Wahlkampf und dokumentiert mit diesem starken Auftritt ihre breite Streuung und Abstützung. Die beiden Listen 18 und 19 sind unter sich verbunden.

Wir empfehlen, die Liste 18 «Christlichdemokratische Volkspartei» mit Norbert Hochreutener als Spitzenkandidaten einzulegen, sie allenfalls mit Kandidierenden aus der Liste 19 «Die Liberalsozialen» zu panschieren.

So unterstützen Sie die CVP am wirksamsten.

möbel

www.dominorm.ch

Duvet-Reinigung

Rufen Sie uns an! Lassen Sie jetzt Ihre Duvets sorgfältig reinigen und umarbeiten **in nordische Decken in nur 3 Stunden!** 160/210, 160/240, 200/210. Sie erhalten: **1 farbigen Anzug GRATIS!**

zbinden

bettet Sie gut

Zbinden Reinhold AG Tel. 031 352 70 44
Bettenhaus, Thunstr. 87 3006 Bern

Was ist mein Haus wert ?

Eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder besichtigt und schätzt auch Ihr Haus zu günstigen Bedingungen.

info@bernhaus.ch / www.bernhaus.ch



BERNHAUS

Talgut-Zentrum 5, 3063 Ittigen
Tel. 031 921 60 55 Fax 031 921 88 54

Gesundheits- und Kosmetikstudio

saphira

Pourtalèsstrasse 4, 3074 Muri b. Bern

Kosmetik für Sie und Ihn,
Geschenkgutscheine,
Körper-Massage, Hot-Stone, Make up

Silvia Straub, Telefon 078 806 12 14

www.wohnmobile-kunz.ch
Adria Wohnmobilvermietung

Kostenvoranschlag für einen Carrosserieschaden?
Innerhalb Minuten erhalten Sie einen schriftlichen Davis auf den Franken genau berechnet.

Waldstrasse 170
3003 Gümliigen
Tel. 031 931 19 73
Fax 031 931 67 49

www.carrosserie-kunz.ch
www.wohnmobile-kunz.ch

CARROSSERIE

KUNZ

GÜMLIGEN

Gratis Ersatzwagen

Berner **KMU** **PME** Bernoises

GEWERBE IN DEN NATIONALRAT



Johannes Matyassy 06.16.5



Leonhard Cadetg 06.05.0



Pierre Triponez 06.04.1



Urs Grütter 02.16.0

GEWERBEVEREIN MURI-GÜMLIGEN